

1. Bilingual and able to offer legal services in French

Riley M. Adams

Poole Althouse
PO Box 812
49-51 Park Street
Corner Brook, NL A2H 6H7
radams@pa-law.ca
634-3136

John F. Dawson

John F Dawson Law Office
15 Rowan Street
Suite 103
St. John's, NL A1B 2X2
dawsonlaw@nf.aibn.com
753-3313

Karl Inder

Inder & Griffen
P.O. Box 587
7 High Street
Grand Falls-Windsor, NL A2A 2J9
inder.griffin@nf.sympatico.ca
489-7111

Jennifer L. Mercer

Miller & Hearn
PO Box 129
450 Avalon Drive
Labrador City, NL A2V 2K3
miller&hearn@crrstv.net
944-3666

Stacey L O'Dea

McInnes, Cooper
PO Box 5939
5th Floor, Baine Johnston Centre
10 Fort William Place
St. John's, NL A1C 5X4
'stacey.odea@mcinnescooper.com'
722-8735

Kendra E. Wright

Martin, Whalen, Hennebury & Stamp
PO Box 5910
15 Church Hill
St. John's, NL A1C 5X4
kwright@mwhslaw.com
754-1400

French, Noseworthy & Associates

Suite 122
Elizabeth Towers
100 Elizabeth Ave
St. John's, NL A1B 1S1
754-1800

(b) Crown Attorneys

Stephen R. Dawson

Special Prosecutions Office
4th Floor, Atlantic Place
215 Water Street
St. John's, NL A1B 4J6
stevedawson@gov.nl.ca
729-6885

Heidi A. Wells
Department of Justice
Crown Attorney's Office
6th Floor, Atlantic Place
215 Water Street
St. John's, NL A1B 4J6
heidiwells@gov.nl.ca
722-2643

(c) Legal Aid

Marcus A. Evans –
Newfoundland Legal Aid Commission
PO Box 474
McGettigan Boulevard
Marystown, NL A0E 2M0
marcusevans@legalaid.nf.ca
279-3068

Anthony E. St. George
Newfoundland Legal Aid Commission
PO Box 13, Suite 501-A
215 Water Street, Atlantic Place
St. John's, NL A1C 6C9
tonystgeorge@legalaid.nl.ca
722-6981

2. French Speaking, but not able to offer legal services in French

(a) Private Practice

Christine M. Healy
Stewart McKelvey Stirling Scales
PO Box 5038
11th Floor, Cabot Place
St. John's, NF A1C 5V3
'christinehealy@gov.nl.ca'
729-5942

Anna M. Locke
Patterson, Palmer
PO Box 610
10th Floor, Scotia Centre
235 Water Street
St. John's, NL A1C 5L3
alocke@pattersonpalmer.ca
570-5565

Rosalie McGrath
White, Ottenheimer & Baker
PO Box 5457
6th Floor, Baine Johnston Centre
10 Fort William Place
St. John's, NL A1C 5W4
rmcg@wob.nf.ca
570-7344(pl)

2 (b) Government Lawyers (Civil Division, Department of Justice)

Several government lawyers were identified as being able to speak in French and some said that if they were in private practice, they would be able to offer legal services in French. However, these lawyers work exclusively for the Government of Newfoundland and Labrador and are therefore not able to offer legal services to the public. The following government lawyers are able to speak French:

Susan F. Marrie
Department of Justice
PO Box 8700
Confederation Building
St. John's, NL A1B 4J6
susanm@gov.nl.ca
729-0291(pl)

Deborah J. Paquette
Department of Justice
PO Box 8700
Confederation Building
St. John's, NL A1B 4J6
debbiep@gov.nl.ca
729-3878

Anne Marie Rose
Department of Justice
PO Box 8700
Confederation Building
St. John's, NL A1B 4J6
annemari@gov.nl.ca
729-5942

G. Lori Savory
Department of Justice
PO Box 8700
Confederation Building
St. John's, NL A1B 4J6
lorisavory@gov.nl.ca
729-1337

Gerrie M. Smith
Department of Justice
PO Box 8700
Confederation Building
St. John's, NL A1B 4J6
gerriesmith@gov.nl.ca

(c) Other

Stephanie Tuff
Newfoundland and Labrador Teachers' Association
3 Kenmount Road
St. John's, NL
A1B 1W1
(709) 726-3223

2.3.2 JUDGES

Honourable Judge Harold Porter 832-1450
Provincial Court of Newfoundland & Labrador
PO Box 339
Grand Bank, NL A0E 1W0

Honourable Judge Robert B. Hyslop 729-1004
Provincial Court of Newfoundland & Labrador
Box 68, Atlantic Place
215 Water Street
St. John's, NL A1C 6C9

Mr. Justice Denis M. Roberts 729-0066
Supreme Court of Newfoundland & Labrador
Court of Appeal
PO Box 937
287 Duckworth Street
St. John's, NL A1C 5M3